

شركة سوق دبي المالي (ش.م.ع.)

تقرير المراجعة والمعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢

شركة سوق دبي المالي (ش.م.ع.)

تقرير المراجعة والمعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢

الصفحات

١	تقرير المراجعة حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية
٣ - ٢	بيان المركز المالي الموجز الموحد المرحلي
٤	بيان الدخل الموجز الموحد المرحلي (غير مدقق)
٥	بيان الدخل الشامل الموجز الموحد المرحلي (غير مدقق)
٦	بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز الموحد المرحلي (غير مدقق)
٧	بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد المرحلي (غير مدقق)
١٨ - ٨	إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية

تقرير المراجعة حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية

إلى السادة / أعضاء مجلس الإدارة في شركة سوق دبي المالي (ش.م.ع.)
دبي، الإمارات العربية المتحدة

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة المركز المالي الموجز الموحد المرحلي المرفق لشركة سوق دبي المالي (ش.م.ع.) ("الشركة") وشركاتها التابعة (يشار إليهم مجتمعين بلفظ "المجموعة") كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢، والبيانات الموجزة الموحدة المرحلية للدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية لفترة الستة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ وملخص السياسات المحاسبية الهامة والإيضاحات التفسيرية الأخرى. تعد الإدارة مسئولة عن إعداد وعرض هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤: "التقارير المالية المرحلية". إن مسؤوليتنا هي إصدار تقرير حول هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة بناءً على عملية المراجعة التي قمنا بها.

إن المعلومات المالية المرحلية والبيانات المالية للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١، والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١، تمت مراجعتها وتدقيقها على التوالي من قبل شركة تدقيق حساباتٍ أخرى، حيث أعربت في تقاريرها عن آراء غير متحفظة بخصوص المراجعة وعملية التدقيق بتاريخ ٢٦ أكتوبر ٢٠١١، و ٢٦ فبراير ٢٠١٢، على التوالي.

نطاق المراجعة

لقد أجرينا مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي لمهام المراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية المنفذة من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تتكون مراجعة البيانات المالية المرحلية من القيام بالاستفسارات بشكل رئيسي من الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وكذلك تطبيق الإجراءات التحليلية وإجراءات المراجعة الأخرى. يقل نطاق عملية المراجعة بشكل كبير عن نطاق عملية التدقيق المنجزة وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، وبالتالي فهي لا تمكننا من الحصول على تأكيدات بأننا أصبحنا على علم بكافة الأمور الهامة التي يمكن تحديدها في عملية التدقيق. وبناءً على ذلك، لا نبدي الرأي الذي ينتج عن التدقيق.

الخاتمة

استناداً إلى مراجعتنا، لم يلفت انتباهنا ما يجعلنا نعتقد بأن المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية المرفقة لم يتم إعدادها، من كافة النواحي الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ - التقارير المالية المرحلية.

برايس ووترهاوس كوبرز
٣ نوفمبر ٢٠١٢



بول سودابي
سجل مدققي الحسابات رقم ٣٠٩
دبي، الإمارات العربية المتحدة

شركة سوق دبي المالي (ش.م.ع)

بيان المركز المالي الموجز الموحد المرحلي
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢

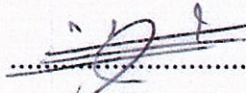
كما في		ايضاح	
٣١ ديسمبر ٢٠١١	٣٠ سبتمبر ٢٠١٢		
ألف درهم (مدقق)	ألف درهم (غير مدقق)		
٢,٨٧٨,٨٧٤	٢,٨٧٨,٨٧٤		الموجودات
٢,٥٧١,٣٨٤	٢,٥٢٤,٦١١	٦	موجودات غير متداولة
٢١,٨٨٩	١٦,١١٣		الشهرة
٢٥٧,٢٦٠	٢٥٧,٢٦٠	٩	موجودات غير ملموسة
٤٥٦,٤٠٠	٤٥٤,١٦٣	٧	ممتلكات ومعدات
٨١٠,٠٠٠	٨١٠,٠٠٠	٨	مبالغ مستحقة من مؤسسة مالية
			موجودات مالية أخرى تم قياسها بالقيمة العادلة من خلال الدخل
			الشامل الآخر
			ودائع استثمارية
٦,٩٩٥,٨٠٧	٦,٩٤١,٠٢١		مجموع الموجودات غير المتداولة
٩١٧	-	٩	الموجودات المتداولة
١٩,١٦٤	٢٩,٢٢١	١٠	مبالغ مستحقة من طرف ذي علاقة
٦٣١,٤٢٦	٧٧٦,٢٢٧	٨	مصاريف مدفوعة مقدماً ودمم مدينة أخرى
٥٠,٩٨٠	٦١,٢٢٧	١١	ودائع استثمارية
			أرصدة نقدية ومصرفية
٧٠٢,٤٨٧	٨٦٦,٦٧٥		مجموع الموجودات المتداولة
٧,٦٩٨,٢٩٤	٧,٨٠٧,٦٩٦		مجموع الموجودات
			حقوق الملكية والمطلوبات
٨,٠٠٠,٠٠٠	٨,٠٠٠,٠٠٠	١٢	حقوق الملكية
(٤,٣٦٤)	(٤,٣٦٤)		رأس المال
٧,٩٩٥,٦٣٦	٧,٩٩٥,٦٣٦		أسهم خزينة
(٩٨١,٨٢١)	(٩٣١,١٦٣)	١٣	احتياطي اعادة تقييم الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل
٢٤٧,٠١٦	٢٤٧,٠١٦	١٣	الشامل الآخر
٢١٨,١٩٠	٢٢١,٧٥٩		احتياطيات قانونية وأخرى
٧,٤٧٩,٠٢١	٧,٥٣٣,٢٤٨		أرباح محتجزة
٢٣,٥١١	٢١,٥٨٩		حقوق الملكية العائدة إلى ملاك الشركة
٧,٥٠٢,٥٣٢	٧,٥٥٤,٨٣٧		الحصص غير المسيطرة
			مجموع حقوق الملكية

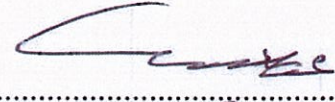
تشكل الإيضاحات الواردة على الصفحات من ٨ إلى ١٨ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية.

شركة سوق دبي المالي (ش.م.ع.)

بيان المركز المالي الموجز الموحد المرحلي
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ (تابع)

كما في		
٣١ ديسمبر ٢٠١١	٣٠ سبتمبر ٢٠١٢	إيضاح
ألف درهم (مدقق)	ألف درهم (غير مدقق)	
٢٠,٣٦٦	٢١,٠٥٩	٩
٦,٧١٧	٧,٩١٧	
٢٧,٠٨٣	٢٨,٩٧٦	
		المطلوبات غير المتداولة
		قرض مساند
		مخصص تعويضات نهاية الخدمة للموظفين
		مجموع المطلوبات غير المتداولة
		المطلوبات المتداولة
١٠٠,١٠٨	١٥٤,٩٧٥	١٤
٢٠,٠٧١	١٩,٣٨٩	
٤٨,٥٠٠	٤٩,٥١٩	٩
١٦٨,٦٧٩	٢٢٣,٨٨٣	
١٩٥,٧٦٢	٢٥٢,٨٥٩	
٧,٦٩٨,٢٩٤	٧,٨٠٧,٦٩٦	
		مجموع المطلوبات
		مجموع حقوق الملكية والمطلوبات


.....
العضو المنتدب والرئيس التنفيذي


.....
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات الواردة على الصفحات من ٨ إلى ١٨ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية.

شركة سوق دبي المالي (ش.م.ع)

بيان الدخل الموجز الموحد المرحلي (غير مدقق)
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢

التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		
٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
				الإيرادات
٦٥,٣٩٧	٩٥,٤٤٠	١٢,٩٨٥	١٩,٠٨٢	رسوم عمولات التداول
١٣,٩٧٥	١٠,٩٨٦	٤,٣٨٧	٣,٥٠٨	رسوم شركات الوساطة
١٨,١١٩	٦,٦٩٧	١,١٩٥	١,٩٧٦	رسوم تحويل ملكية ورهون
٧,٤٢٥	١٠,٠٦٧	١,٣٨٣	٢,٣١١	رسوم أخرى
<u>١٠٤,٩١٦</u>	<u>١٢٣,١٩٠</u>	<u>١٩,٩٥٠</u>	<u>٢٦,٨٧٧</u>	إيرادات العمليات
٤٣,٢٣٧	٣٥,١٩٩	١٣,٠٢٥	١٠,٣٥٧	إيرادات من ودائع استثمارية
١,٥٢٦	٢,٠٧٣	-	٨٩٣	إيرادات أخرى
(٤٠٥)	-	-	-	التغيير في القيمة العادلة لموجودات مالية أخرى
<u>١٤٩,٢٧٤</u>	<u>١٦٠,٤٦٢</u>	<u>٣٢,٩٧٥</u>	<u>٣٨,١٢٧</u>	مجموع الإيرادات
				المصاريف
(٨٤,١٦٢)	(٧٦,٠١٠)	(٢٤,٤٤٦)	(٢٤,٨٨٤)	مصاريف عمومية وإدارية
(٦,١٧٢)	-	-	-	شطب ممتلكات ومعدات
(٥٦,٨٩١)	(٤٦,٧٧٣)	(١٨,٩٦٤)	(١٥,٥٩١)	إطفاء موجودات غير ملموسة
(١,٤٨٧)	(٦٩٣)	(٢٢٥)	(٢٣٦)	مصروف فوائد
<u>٥٦٢</u>	<u>٣٦,٩٨٦</u>	<u>(١٠,٦٦٠)</u>	<u>(٢,٥٨٤)</u>	صافي أرباح / (خسائر) الفترة
				العائدة إلى:
٧,٦١٢	٣٨,٩٠٨	(٩,٢٨٥)	(١,٧١٢)	ملاك الشركة
(٧,٠٥٠)	(١,٩٢٢)	(١,٣٧٥)	(٨٧٢)	الحصص غير المسيطرة
<u>٥٦٢</u>	<u>٣٦,٩٨٦</u>	<u>(١٠,٦٦٠)</u>	<u>(٢,٥٨٤)</u>	
<u>٠,٠٠١</u>	<u>٠,٠٠٥</u>	<u>(٠,٠٠١)</u>	<u>(٠,٠٠٠٣)</u>	ربحية السهم الواحد - بالدرهم ١٥

تشكل الإيضاحات الواردة على الصفحات من ٨ إلى ١٨ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية.

شركة سوق دبي المالي (ش.م.ع)

بيان الدخل الشامل الموجز الموحد المرحلي (غير مدقق)
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢

التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		
٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٥٦٢	٣٦,٩٨٦	(١٠,٦٦٠)	(٢,٥٨٤)	صافي (خسارة) / أرباح الفترة
(٢٩,٠٤٥)	٢٤,٨٠٦	(١٠,٢٦٠)	١٧,٩٣٩	تغييرات القيمة العادلة للموجودات التي تم قياسها بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
(٢٨,٤٨٣)	٦١,٧٩٢	(٢٠,٩٢٠)	١٥,٣٥٥	مجموع الدخل الشامل / (الخسارة) للفترة
(٢١,٤٣٣)	٦٣,٧١٤	(١٩,٥٤٥)	١٦,٢٢٧	العائد إلى:
(٧,٠٥٠)	(١,٩٢٢)	(١,٣٧٥)	(٨٧٢)	ملاك الشركة
(٢٨,٤٨٣)	٦١,٧٩٢	(٢٠,٩٢٠)	١٥,٣٥٥	الحصص غير المسيطرة
				مجموع الدخل الشامل / (الخسارة) للفترة

تشكل الإيضاحات الواردة على الصفحات من ٨ إلى ١٨ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية.

شركة سوق دبي المالي (ش.م.ع)

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز المرحلي (غير مدقق)
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢

المجموع	الحصص غير المسيطرة	العائد إلى ملاك الشركة	أرباح محتجزة	احتياطات قانونية وأخرى	احتياطي رأسمالي	احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	صافي فائض الاكتتاب	أسهم الخزينة	رأس المال	كما في ١ يناير ٢٠١١
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٧,٥٥٤,٥٧٣	٣١,٣٧٠	٧,٥٢٣,٢٠٣	٣٧٥,٢٧٤	٢٤٧,٠١٦	(١٨١,٩٥٠)	(٩٤٤,٧٤١)	٣١,٦٠٨	(٤,٣٦٤)	٨,٠٠٠,٠٠٠	٢٠١١
٥٢٢	(٧,٠٥٠)	٧,٦١٢	٧,٦١٢	-	-	-	-	-	-	صافي أرباح الفترة
(٢٩,٠٤٥)	-	(٢٩,٠٤٥)	-	-	-	(٩٩,٠٤٥)	-	-	-	الخسارة الشاملة الأخرى للفترة
(٢٨,٤٨٣)	(٧,٠٥٠)	(٢١,٤٣٣)	٧,٦١٢	-	-	(٩٩,٠٤٥)	-	-	-	مجموع الخسارة الشاملة للفترة
-	-	-	(١٥٠,٣٤٤)	-	١٨١,٩٥٠	-	(٣١,٦٠٨)	-	-	محول إلى أرباح محتجزة
٧,٥٢٦,٠٩٠	٢٤,٣٢٠	٧,٥٠١,٧٧٠	٢٣٢,٩٠٤	٢٤٧,٠١٦	-	(٩٧٣,٧٨٦)	-	(٤,٣٦٤)	٨,٠٠٠,٠٠٠	٢٠١١
٧,٥٠٢,٥٢٢	٢٣,٥١١	٧,٤٧٩,٠٢١	٢١٨,١٩٠	٢٤٧,٠١٦	-	(٩٨١,٨٢١)	-	(٤,٣٦٤)	٨,٠٠٠,٠٠٠	٢٠١٢
٣٦,٩٨٦	(١,٩٢٢)	٣٨,٩٠٨	٣٨,٩٠٨	-	-	-	-	-	-	صافي أرباح الفترة
٢٤,٨٠٦	-	٢٤,٨٠٦	-	-	-	٢٤,٨٠٦	-	-	-	دخل شامل آخر للفترة
٦١,٧٩٢	(١,٩٢٢)	٦٣,٧١٤	٣٨,٩٠٨	-	-	٢٤,٨٠٦	-	-	-	مجموع الدخل الشامل للفترة
-	-	-	(٢٥,٨٥٢)	-	-	٢٥,٨٥٢	-	-	-	محول عند بيع ومطاب استثمار
(٩,٤٨٧)	-	(٩,٤٨٧)	(٩,٤٨٧)	-	-	-	-	-	-	إيرادات غير متوافقة مع التريعة (إيضاح ١٨)
٧,٥٥٤,٨٣٧	٢١,٥٨٩	٧,٥٣٣,٢٤٨	٢٢١,٧٥٩	٢٤٧,٠١٦	-	(٩٣١,١٢٣)	-	(٤,٣٦٤)	٨,٠٠٠,٠٠٠	٢٠١٢

تشكل الإيضاحات الواردة على الصفحات من ٨ إلى ١٨ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية الموجزة المرحلية.

شركة سوق دبي المالي (ش.م.ع)

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢

(١) التأسيس والعمليات

شركة سوق دبي المالي (ش.م.ع) ("الشركة") هي شركة مساهمة عامة تأسست في إمارة دبي، الإمارات العربية المتحدة بموجب المرسوم رقم ٦٢ لسنة ٢٠٠٧، الصادر عن وزارة الاقتصاد بتاريخ ٦ فبراير ٢٠٠٧، وتخضع لأحكام القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٨) لسنة ١٩٨٤، وتعديلاته.

تتمثل النشاطات المرخص للشركة بمزاومتها في التداول في الأدوات المالية والعمل بمتابة شركة تجارية وصناعية وزراعية قابضة وانتمانية والاستشارات المالية المعنّية بالاستثمارات، وسيط مالي لبيع وشراء الأسهم والسندات المحلية والأجنبية. وفقاً للنظام الأساسي للشركة، تلتزم الشركة في جميع عملياتها وأنشطتها ومعاملاتها بأحكام الشريعة الإسلامية وتستثمر كافة أموالها بمقتضى تلك الأحكام.

إن أسهم الشركة مدرجة في سوق دبي للأوراق المالية.

تضطلع الشركة في الوقت الراهن بإدارة عمليات سوق دبي للأوراق المالية وعمليات غرفة المقاصة ذات العلاقة، وتنفيذ الأنشطة الاستثمارية لحسابها الخاص.

العنوان المسجل للشركة هو مركز دبي التجاري العالمي، شارع الشيخ زايد، ص. ب. ٩٧٠٠، دبي.

إن المالك الرئيسي والطرف المسيطر هي حكومة دبي، حيث تمتلك نسبة ٨٠٪ من شركة سوق دبي المالي من خلال بورصة دبي المحدودة ("الشركة الأم")، وهي شركة لحكومة دبي.

تشمل المعلومات المالية الموجزة المرحلية المعلومات المالية الخاصة بشركة سوق دبي المالي (ش.م.ع) ("الشركة") والشركات التابعة لها (بإشارة إليهم مجتمعين بلفظ "المجموعة"). فيما يلي تفاصيل الشركات التابعة:

اسم الشركة	النشاط	بلد التأسيس	نسبة الملكية
ناسداك دبي ليمتد*	السوق المالية الإلكترونية	الإمارات العربية المتحدة	٦٧٪

تمتلك ناسداك دبي الشركة التابعة التالية:

اسم الشركة	النشاط	بلد التأسيس	نسبة الملكية
ناسداك دبي جارديان ليمتد	الممثل بالنيابة عن شركة ناسداك دبي ليمتد	الإمارات العربية المتحدة	١٠٠٪

* تحتفظ شركة بورصة دبي المحدودة بنسبة ٣٣٪ المتبقية.

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ (تابع)

(٢) ملخص السياسات المحاسبية الهامة

١-٢ أساس الإعداد

لقد تم إعداد هذه المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية طبقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤، "التقارير المالية المرحلية".

لا تشمل هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة المرحلية كافة المعلومات اللازمة للبيانات المالية السنوية؛ وبناءً على ذلك، ينبغي قراءة البيانات المالية الموجزة الموحدة المرحلية بالتزامن مع البيانات المالية الموحدة المدققة للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١. بالإضافة إلى ذلك، ليس من الضرورة أن تكون النتائج الخاصة بفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢، بمثابة مؤشر للنتائج التي يمكن توقعها للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢.

إن السياسات المحاسبية وطريقة العرض وأساليب الاحتساب المتبعة في إعداد هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة المرحلية تتوافق مع تلك المطبقة في إعداد البيانات المالية للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١.

تم إعداد هذه المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية على أساس التكلفة التاريخية، باستثناء إعادة تقييم أدوات مالية محددة.

لقد تم إعداد وعرض هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة المرحلية بالدرهم الإماراتي الذي يمثل العملة الوظيفية وعملة العرض للمجموعة، وتم تدويره إلى أقرب ألف درهم ما لم يذكر خلاف ذلك.

٢-٢-١ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة السارية على الفترات المحاسبية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٢:

(أ) المعايير الجديدة والمعدلة المطبقة من قبل المجموعة

لا توجد أية معايير دولية للتقارير المالية أو تفسيرات صادرة عن لجنة تفسيرات المعايير الدولية للتقارير المالية لتبني المعايير الدولية للتقارير المالية لأول مرة للسنة المالية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٢، والتي قد يكون لها تأثير جوهري على البيانات المالية الموجزة الموحدة المرحلية للمجموعة.

(ب) المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة الصادرة ولكن لم تدخل حيز التطبيق للسنة المالية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٢ ولم يتم تطبيقها بصورة مبكرة

لم تعمل المجموعة على تبني المعايير الدولية للتقارير المالية التالية الصادرة وغير السارية حتى الآن:

تسري على الفترات
السنوية التي تبدأ في
أو بعد

المعايير والتفسيرات الجديدة على المعايير:

- | | |
|--------------|---|
| ١ يناير ٢٠١٣ | المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٧، "البيانات المالية المنفصلة (المعدل في العام ٢٠١١) والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨، "الاستثمارات في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة (المعدل في العام ٢٠١١) - المعدل بموجب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٠، المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١١ و ١٢. |
| ١ يناير ٢٠١٤ | التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٢، "الأدوات المالية: العرض" - توضح التعديلات معايير عملية المقاصة في المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٢، لمعالجة الاختلافات في تطبيقها. سينتج عن المنشآت الاقتصادية حق قانوني ملزم لإجراء عملية مقاصة فقط إن لم تكن تابعة في طبيعتها، ويكون ذلك الحق القانوني نافذاً في سياق الأعمال العادية وفي حالة العجز والإعسار والإفلاس. |
| ١ يناير ٢٠١٣ | المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٠، "البيانات المالية الموحدة" - يحل محل الجزء الخاص بالمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٧، "البيانات المالية الموحدة والمنفصلة" فيما يتعلق بالبيانات المالية الموحدة، ويحل محل المعيار رقم ١٢ الصادر عن لجنة التفسيرات الدائمة "المنشآت الاقتصادية ذات الأغراض الخاصة". وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٠، هناك أساس واحد للتوحيد، وهو السيطرة، حيث جرى إدراج تعريف جديد له. |
| ١ يناير ٢٠١٣ | المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١١، الترتيبات المشتركة" - المعيار رقم ١١ هو انعكاس أكثر واقعية للترتيبات المشتركة عن طريق التركيز على الحقوق والواجبات للترتيبات بدلاً من شكلها القانوني. هناك نوعان من الترتيبات المشتركة: العمليات المشتركة والمشاريع المشتركة. وتنشأ العمليات المشتركة عندما يكون للمشغل المشترك حقوق بالموجودات والمطلوبات تتعلق بالترتيبات وبالتالي تحتسب لحصته في الموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصاريف. وتنشأ المشاريع المشتركة عندما يكون للمشغل المشترك حقوق في صافي موجودات الترتيبات وبالتالي تحتسب الملكية بحصته. التوحيد النسبي للمشاريع المشتركة لم يعد مسموح به. |

شركة سوق دبي المالي (ش.م.ع)

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ (تابع)

(٢) ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

٢-٢-١ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة السارية على الفترات المحاسبية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٢: (تابع)

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٢، "الإفصاح عن الحصص في الشركات الأخرى" - يحل محل المتطلبات ١ يناير ٢٠١٣ المدرجة مسبقاً في المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٧، "البيانات المالية الموحدة والمنفصلة، والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣١، "الحصص في المشاريع المشتركة"، والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨، "الاستثمارات في الشركات الزميلة". بشكل عام، تعتبر متطلبات الإفصاح أكثر اتساعاً من المعايير الحالية.

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٣، "قياس القيمة العادلة" - يمثل إنجاز المشروع المشترك بهدف وضع ١ يناير ٢٠١٣ مصدر واحد للمتطلبات حول كيفية قياس القيمة العادلة بموجب المعايير الدولية للتقارير المالية. يهدف المعيار إلى تحسين الاتساق والحد من التعقيد من خلال تقديم تعريف دقيق للقيمة العادلة وتحسين متطلبات الإفصاح في كافة المعايير الدولية للتقارير المالية.

تتوقع الإدارة بأنها ستبنى هذه المعايير الدولية للتقارير المالية والتعديلات في الفترة الأولى التي تصبح فيها إلزامية. يشير التقييم الأولي للتأثير المحتمل إلى أنه من غير المتوقع أن يكون ثمة تأثير جوهري ينتج عن تطبيق هذه المعايير على المبالغ الواردة في البيانات المالية، إلا أن الأمر سيقتضي إبداء المزيد من الإفصاحات.

(٣) أساس التوحيد

تحتوي المعلومات المالية الموجزة المرحلية على المعلومات المالية المرحلية للشركة والشركات الخاضعة لسيطرة المجموعة (الشركات التابعة لها) (يشار إليهم مجتمعين بلفظ "المجموعة"). تحدث السيطرة عند تمتع المجموعة بسلطة التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركات بهدف الحصول على المنافع من أنشطتها.

يتم إدراج نتائج الشركات التابعة المستحوذ عليها خلال الفترة في بيان الدخل الموجز الموحد اعتباراً من تاريخ الاستحواذ الفعلي.

عند الاقتضاء، يتم إجراء تعديلات على البيانات المالية الموجزة الموحدة للشركات التابعة بهدف جعل السياسات المحاسبية متوافقة مع تلك المستخدمة من قبل الشركة الأم.

تحذف كافة المعاملات والأرباح والأرصدة عن المعاملات الداخلية بين شركات المجموعة عند التوحيد.

(٤) التقديرات

إن عملية إعداد البيانات المالية الموجزة المرحلية تقتضي من الإدارة إبداء الآراء والتقديرات والافتراضات التي تؤثر في عملية تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المعلنة للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصاريف، وقد تختلف النتائج الفعلية عن هذه التقديرات.

إن الأحكام الهامة التي أبدتها الإدارة عند إعداد هذه البيانات المالية الموجزة المرحلية في تطبيق السياسة المحاسبية للمجموعة والمصادر الرئيسية لعدم التأكد هي نفس الأحكام المطبقة في البيانات المالية كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١.

(٥) إدارة المخاطر المالية

تتوافق أهداف وسياسات إدارة المخاطر المالية للمجموعة مع تلك الأهداف والسياسات التي تم الإفصاح عنها في البيانات المالية كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١.

شركة سوق دبي المالي (ش.م.ع)

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ (تابع)

(٦) الموجودات غير الملموسة

المجموع ألف درهم	قاعدة بيانات التداول التاريخية ألف درهم	العلاقات مع المشاركين في السوق (الوسطاء) ألف درهم	رخصة للعمل بمناوبة سوق أوراق مالية ألف درهم	
				التكلفة
٢,٩٥٠,٦٥٤	٦٧,٤٥٥	٥٨,٧٤٤	٢,٨٢٤,٤٥٥	في ١ يناير ٢٠١١ و ٢٠١٢
٢,٩٥٠,٦٥٤	٦٧,٤٥٥	٥٨,٧٤٤	٢,٨٢٤,٤٥٥	في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١ و ٢٠١٢
				الإطفاء
٣٧٩,٢٧٠	٦٧,٤٥٥	٢٩,٣٧٠	٢٨٢,٤٤٥	في ١ يناير ٢٠١٢
٤٦,٧٧٣	-	٤,٤٠٦	٤٢,٣٦٧	مصرف الفترة
٤٢٦,٠٤٣	٦٧,٤٥٥	٣٣,٧٧٦	٣٢٤,٨١٢	في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢
٣٠٣,٤١٦	٥٣,٩٦٤	٢٣,٤٩٦	٢٢٥,٩٥٦	في ١ يناير ٢٠١١
٥٦,٨٩١	١٠,١١٨	٤,٤٠٦	٤٢,٣٦٧	مصرف الفترة
٣٦٠,٣٠٧	٦٤,٠٨٢	٢٧,٩٠٢	٢٦٨,٣٢٣	في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١
				القيمة الدفترية
٢,٥٢٤,٦١١	-	٢٤,٩٦٨	٢,٤٩٩,٦٤٣	كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢
٢,٥٩٠,٣٤٧	٣,٣٧٣	٣٠,٨٤٢	٢,٥٥٦,١٣٢	كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١
٢,٥٧١,٣٨٤	-	٢٩,٣٧٤	٢,٥٤٢,٠١٠	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

شركة سوق دبي المالي (ش.م.ع)

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ (تابع)

(٧) موجودات مالية أخرى بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

٣٠ سبتمبر ٢٠١٢	٣١ ديسمبر ٢٠١١	
١٣٣,٣٧٤	١١٨,٧٠٧	استثمار في أوراق مالية متداولة
٣٢٠,٧٨٩	٣٣٧,٦٩٣	صناديق مُدارة (إيضاح أ)
<u>٤٥٤,١٦٣</u>	<u>٤٥٦,٤٠٠</u>	

فيما يلي الاستثمارات بحسب التركيز الجغرافي:

٣٠ سبتمبر ٢٠١٢	٣١ ديسمبر ٢٠١١	
٣٨٧,٦٨٠	٣٨٤,٩٧١	- ضمن دولة الإمارات العربية المتحدة
٦٦,٤٨٣	٧١,٤٢٩	- خارج دولة الإمارات العربية المتحدة
<u>٤٥٤,١٦٣</u>	<u>٤٥٦,٤٠٠</u>	

(أ) الأموال المدارة تتضمن أموالاً قدرها ٢٥٦,٣١ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١١: ٢٦٨,٤٩ مليون درهم) (إيضاح ٩) تتم إدارتها من قبل أحد مساهمي الشركة الأم.

(٨) الودائع الاستثمارية

٣٠ سبتمبر ٢٠١٢	٣١ ديسمبر ٢٠١١	
١٦٩,٠٥٠	٣٨٣,٤١٦	المتداولة:
٦٠٧,١٧٧	٢٤٨,٠١٠	ودائع استثمارية بتاريخ استحقاق أقل من ثلاث أشهر (إيضاح ١١)
<u>٧٧٦,٢٢٧</u>	<u>٦٣١,٤٢٦</u>	ودائع استثمارية بتاريخ استحقاق لسنة واحدة وأكثر من ٣ أشهر (إيضاح أ)
٨١٠,٠٠٠	٨١٠,٠٠٠	غير المتداولة:
<u>١,٥٨٦,٢٢٧</u>	<u>١,٤٤١,٤٢٦</u>	ودائع استثمارية بتاريخ استحقاق بعد سنة واحدة

إن الودائع الاستثمارية مودعة لدى مؤسسات مالية في دولة الإمارات العربية المتحدة وتحمل معدل ربح يتراوح بين ١,٢٪ إلى ٤٪ (٣١ ديسمبر ٢٠١١: ٠,٦٪ إلى ٤,٢٪) سنوياً.

هناك وديعة استثمارية بقيمة ٨٦,٧٣ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١١: ٣٦,٧٣ مليون درهم) مرهونة كضمان مقابل تسهيلات مصرفية مقدمة إلى المجموعة.

(أ) تتضمن الودائع الاستثمارية مبلغ ١٤٠,٤٨ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١١: ١٣٤,٧٣ مليون درهم) مودعة لدى الشركة الأم وتحمل معدل ربح يبلغ ٣,٧٢٪ (٣١ ديسمبر ٢٠١١: ٤,١٩٪) سنوياً (إيضاح ٩).

شركة سوق دبي المالي (ش.م.ع)

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية
لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ (تابع)

(٩) المعاملات والأرصدة مع الأطراف ذات العلاقة

تبرم المجموعة معاملات مع شركات ومنشآت اقتصادية تندرج ضمن تعريف "الطرف ذي العلاقة" على النحو الوارد في المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٤، "إفصاحات الأطراف ذات العلاقة". تتألف الأطراف ذات العلاقة من الشركات الخاضعة للملكية المشتركة و / أو الإدارة والسيطرة المشتركة وموظفو الإدارة العليا.

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		المعاملات خلال الفترة:
٢٠١١	٢٠١٢	
ألف درهم (غير مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)	
١٥,٥٤٣	-	رسوم تحويل ملكية ورهن
٥,٧٩٦	٤,١٨١	إيرادات من ودائع استثمارية
١,٤٨٧	٦٩٣	مصاريف الفوائد

فيما يلي مكافآت أعضاء مجلس الإدارة وموظفو الإدارة العليا خلال الفترة:

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		مكافآت أعضاء مجلس الإدارة وموظفو الإدارة العليا
٢٠١١	٢٠١٢	
ألف درهم (غير مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)	
٥,٩٥٦	٥,٢٣٣	منافع قصيرة الأجل
٤٣٠	٤٥٧	المعاشات والتأمينات الاجتماعية
٩٣٦	٦٩٥	أعضاء مجلس الإدارة:
٥٥٩	١٥١٥	- مكافآت إلى مجلس إدارة (ناسداك)
		- بدل حضور اجتماعات للمجموعة

شركة سوق دبي المالي (ش.م.ع)

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ (تابع)

(١٠) المصاريف المدفوعة مقدما والذمم المدينة الأخرى

٣١ ديسمبر ٢٠١١	٣٠ سبتمبر ٢٠١٢	
ألف درهم (مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)	
٨,٤٩١	١٤,٥٩٠	إيرادات مستحقة عن ودائع استثمارية إسلامية
٤٧١	٥٨٤	رسوم عمولات تداول مستحقة
٢,٨٩٤	٢,٨١٩	المستحق من الوسيط
٥,٣٧١	٩,٠٣٨	مصاريف مدفوعة مقدما
٤,٤٢٧	٤,٣٤٦	ذمم مدينة أخرى
٢١,٦٥٤	٣١,٣٧٧	
(٢,٤٩٠)	(٢,١٥٦)	ناقصا: مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
١٩,١٦٤	٢٩,٢٢١	

صافي الحركة على مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها

٣١ ديسمبر ٢٠١١	٣٠ سبتمبر ٢٠١٢	
ألف درهم (مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)	
٢,٨١٩	٢,٤٩٠	الرصيد الافتتاحي
-	١٣٤	مصاريف خلال الفترة / السنة
(٣٢٩)	(٤٦٨)	استرداد / (شطب) خلال الفترة / السنة
٢,٤٩٠	٢,١٥٦	الرصيد الختامي

(١١) الأرصدة النقدية والمصرفية

٣١ ديسمبر ٢٠١١	٣٠ سبتمبر ٢٠١٢	
ألف درهم (مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)	
٢٦٧	٢٦٣	نقد في الصندوق
٣٠,٤٠٩	١٧,٢٣١	الأرصدة المصرفية:
١١,٩٥٤	٣٠,٣٠٨	الحسابات الجارية - إيضاح (أ)
٨,٣٥٠	١٣,٤٢٥	حسابات التوفير - إيضاح (ب)
		حسابات المضاربة (ج)
٥٠,٩٨٠	٦١,٢٢٧	
٣٨٣,٤١٦	١٦٩,٠٥٠	يضاف: ودائع بتاريخ استحقاق أقل من ثلاث أشهر (إيضاح ٨)
٤٣٤,٣٩٦	٢٣٠,٢٧٧	النقد وما في حكمه

شركة سوق دبي المالي (ش.م.ع)

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ (تابع)

(١١) الأرصدة النقدية والمصرفية (تابع)

(أ) تشمل الحسابات الجارية (إيضاح ١٤) ودائع هامشية من أعضاء بخصوص التزامات المقاصة والتسوية الخاصة بهم والمحفوظ بها في حسابات منفصلة باسم المجموعة لدى مصرف مقاصة. تستخدم المبالغ لسداد التزامات المقاصة الخاصة بالأعضاء في حال العجز عن السداد.

(ب) تشمل حسابات التوفير المبالغ المقبوضة من شركات محددة مدرجة في سوق دبي المالي على حساب الأرباح المعلنة من قبل تلك الشركات المدرجة، وتتولى الشركة عملية إدارة توزيع تلك الحسابات. إن العائد السنوي على حسابات التوفير هو ٠,٥٪ (٣١ ديسمبر ٢٠١١: ١٪) (إيضاح ١٤).

(ج) تحمل حسابات المضاربة معدل ربح يتراوح بين ٠,٥٪ و ٠,٦٪ (٢٠١١: ٠,٥٪ إلى ١٪) سنوياً.

(١٢) رأس المال

٣١ ديسمبر ٢٠١١ ألف درهم (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ ألف درهم (غير مدققة)
٨,٠٠٠,٠٠٠	٨,٠٠٠,٠٠٠

رأس المال المصرح به والمصدر والمدفوع بالكامل:

٨,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠ (٣١ ديسمبر ٢٠١١: ٨,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠ سهم) بقيمة
درهم واحد للسهم (٣١ ديسمبر ٢٠١١: درهم واحد للسهم)

(١٣) الاحتياطات

الاحتياطي القانوني

وفقاً لمتطلبات القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة في شأن الشركات التجارية رقم (٨) لسنة ١٩٨٤، وتعديلاته، خصصت المجموعة احتياطي قانوني بنسبة ١٠٪ من صافي أرباح المجموعة عن كل سنة إلى أن يساوي الاحتياطي نسبة ٥٠٪ من رأس المال. إن هذا الاحتياطي غير متوفر للتوزيع، باستثناء ما ينص عليه القانون. لم يتم إجراء تخصيص للاحتياطي القانوني خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢، لأن من شأن ذلك التأثير على نهاية السنة استناداً إلى نتائج الشركة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢.

إحتياطي إعادة تقييم إستثمارات

يتمثل إحتياطي إعادة تقييم الإستثمارات بالأرباح والخسائر المتركمة الناشئة عند إعادة تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر.

شركة سوق دبي المالي (ش.م.ع)

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ (تابع)

(١٤) الذمم الدائنة والمصاريف المستحقة

٣١ ديسمبر ٢٠١١ ألف درهم (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ ألف درهم (غير مدققة)	
٢٦,٦٣٦	٥٦,٨٧٩	توزيعات أرباح مستحقة بالإنابة عن الشركات المدرجة في سوق دبي المالي
١٩,٤٢٤	٣٧,٠٩٨	(إيضاح ١١)
٢١,١٩٢	١١,٣٤٧	بطاقات أيفستر
١٦,٥٨٤	١٢,٣٧٥	ودائع العملاء الهامشية (إيضاح ١١)
٦,٧٩٠	٧,١١٤	مصاريف مستحقة وذمم دائنة أخرى
٨,٠٣٠	١٩,٠٤٨	إيرادات غير محققة
١,٤٥٢	١,٦٢٧	ودائع الوسيط
-	٩,٤٨٧	المستحق إلى هيئة الأوراق المالية والسلع الإماراتية
		إيرادات غير متوافقة مع الشريعة الإسلامية (إيضاح ١٨)
<u>١٠٠,١٠٨</u>	<u>١٥٤,٩٧٥</u>	

(١٥) ربحية السهم الواحد

التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١ (غير مدققة)	٢٠١٢ (غير مدققة)	
٧,٦١٢	٣٨,٩٠٨	صافي أرباح الفترة العائدة إلى ملاك الشركة (ألف درهم)
٨,٠٠٠,٠٠٠	٨,٠٠٠,٠٠٠	عدد الأسهم قيد الإصدار - (ألف سهم)
(٤,٢٣٧)	(٤,٢٣٧)	ناقصاً: أسهم الخزينة - (ألف سهم)
<u>٧,٩٩٥,٧٦٣</u>	<u>٧,٩٩٥,٧٦٣</u>	
<u>٠,٠٠١</u>	<u>٠,٠٠٥</u>	ربحية السهم الواحد - بالدرهم

(١٦) الالتزامات

٣١ ديسمبر ٢٠١١ ألف درهم (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ ألف درهم (غير مدققة)	
٤٦٥	١,٠١٥	التزامات بشراء ممتلكات ومعدات

إن الالتزام المتعلق بالاستحواذ على بقية الحصة في ناسداك دبي بواقع ٣٣٪ وبقيمة ١٤٨ مليون درهم، من المتوقع تسويته عند اكتمال عملية الاستحواذ وفقاً للتاريخ الذي سيتم الاتفاق عليه تبادلياً مع بورصة دبي المحدودة.

شركة سوق دبي المالي (ش.م.ع)

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ (تابع)

(١٧) القطاعات التشغيلية

عقب إتباع الإدارة للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٨، يتم رفع تقارير القطاعات التشغيلية وفقاً للتقارير الداخلية المقدمة إلى مجلس الإدارة (صانع القرار)، حيث يتولى مسؤولية تخصيص الموارد للقطاعات التي ترفع عنها التقارير وتقييم أدائها. إن جميع القطاعات التشغيلية المستخدمة من قبل الشركة ينطبق عليها تعريف القطاع المنفصل، ويعتقد أعضاء مجلس الإدارة بأن المجموعة تعمل بمثابة قطاع تشغيلي واحد في البورصة وعمليات المقاصة ذات العلاقة.

(١٨) الأرباح الغير متوافقة مع الشريعة الإسلامية

تم تخصيص الأرباح غير المتوافقة مع الشريعة الإسلامية البالغ قدرها ٩,٤ مليون درهم المتعلقة بالسنة السابقة (فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١: لا شيء)، وفقاً لما أقرته هيئة الفتوى والرقابة الشرعية لسوق دبي المالي في اجتماعها المنعقد بتاريخ ٢١ مارس ٢٠١٢، والمصادق عليه من قبل المساهمين خلال الجمعية العمومية السنوية التي عقدت بتاريخ ١٥ إبريل ٢٠١٢، من الأرباح المحتجزة حتى تقوم الشركة بتوزيعها في أوجه الخير نيابة عن المساهمين. وبناءً على القواعد الشرعية لهيئة الفتوى والرقابة الشرعية، فإن المساهمين مسئولون عن إخراج وتوزيع هذه الأرباح في أوجه الخير المشروعة تحت إشراف ورقابة إدارة السوق. بناءً على ذلك، تم تخصيص هذا المبلغ من الأرباح المحتجزة في المعلومات المالية الموجزة الموحدة.

(١٩) اعتماد المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

اعتمد مجلس الإدارة المعلومات المالية الموجزة المرحلية لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢، ووافق على إصدارها بتاريخ ٣ نوفمبر ٢٠١٢.